

القرار الثالث

التوقيع على البروتوكول بشأن المناطق المتمتعة بحماية خاصة والتنوع البيولوجي في البحر المتوسط والتصديق عليه وقبوله والموافقة عليه والانضمام اليه

RESOLUTION III

Signature, Ratification, Acceptance and Approval of and Accession to the Protocol Concerning Specially Protected Areas and Biological Diversity in the Mediterranean

RESOLUTION III

Signature, ratification, acceptation et approbation du Protocole relatif aux aires spécialement protégées et à la diversité biologique en Méditerranée et adhésion audit Protocole

RESOLUCION III

Firma, ratificación, aceptación y aprobación del Protocolo sobre las Zonas Especialmente Protegidas y la Diversidad Biológica en el Mediterráneo y adhesión a éste

القرار الثالث

التوقيع على البروتوكول بشأن المناطق المتمتعة بحماية خاصة والتنوع البيولوجي في البحر المتوسط والتصديق عليه وقبوله والموافقة عليه والانضمام اليه

إن المؤتمر،

إذ يشير إلى توصية الاجتماع العادي التاسع للأطراف المتعاقدة المعتمد في برشلونة في الفترة من ٥ إلى ٨ حزيران/يونيه ١٩٩٥ للموافقة على بروتوكول المناطق المتمتعة بحماية خاصة الجديد.

وقد انتهى من النظر واعتمد اليوم العاشر من حزيران/يونيه ١٩٩٥ في البروتوكول بشأن المناطق المتمتعة بحماية خاصة والتنوع البيولوجي في البحر المتوسط (المشار إليه فيما بعد بكلمة "البروتوكول")،

ورغبة منه في كفالة أن يبدأ البروتوكول في تحقيق آثار مفيدة في أقرب وقت ممكن،

ومراعاة منه للمواد من ٢٩ إلى ٣٢ من البروتوكول التي تنظم التوقيع على البروتوكول أو التصديق عليه أو قبوله أو الموافقة عليه أو الانضمام اليه، وبدء نفاذه،

ومراعاة منه كذلك للمادة ٢٩ من اتفاقية حماية البحر المتوسط من التلوث التي عينت حكومة اسبانيا الوديع لها ولأى بروتوكول متعلق بها،

١- يدعو حكومة اسبانيا الى فتح باب التوقيع في برشلونة في ١٠ حزيران/يونيه ١٩٩٥ وفي مدريد من ١١ حزيران/يونيه ١٩٩٥ الى ١٠ حزيران/يونيه ١٩٩٦ لكل من له حق التوقيع على الصك المذكور بمقتضى المادة ٢٩ منه؛

٢- يحث جميع الأطراف التي لها حق التوقيع على البروتوكول أن تقوم بذلك في أقرب وقت ممكن، وأن تنتهي في أقرب فرصة من الاجراءات الدستورية اللازمة للتصديق على البروتوكول أو قبوله أو الموافقة عليه في ظل نظامها الأساسي أو أحكامها التشريعية الخاصة بها، وأن ترسل صكوك التصديق أو القبول أو الموافقة الى الوديع؛

٣- يطلب من الأطراف التي يحق لها الانضمام الى البروتوكول أن تقوم بذلك في أقرب وقت ممكن بعد انقضاء الفترة المحددة في المادة ٣١ من البروتوكول.